

國立嘉義大學外國學生入學申請表
National Chiayi University
International Student Application for Admission

此處貼最近的二吋半身脫帽照片
Attach recent (bust) photograph here (about 1"×2")

1. 個人基本資料 Personal Data

姓名 Full Name	中文 Chinese		護照號碼 Passport No.	
	英文 English	(Last) (First) (Middle)	國籍 Nationality	
性別 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female		婚姻狀況 Marital Status	<input type="checkbox"/> 已婚 Married <input type="checkbox"/> 未婚 Single
出生日期 Date of Birth (day/month/year)			出生地點 Place of Birth	
電子信箱 Email address			行動電話 Cell phone No.	
通訊地址&電話 Mailing Address & Tel.			電話 Telephone No.	
在臺通訊處&電話 Mail Address & Tel. in Taiwan			電話 Telephone No.	
父親 Father	姓名 Name		出生地點 Place of Birth	
	國籍 Nationality		聯絡電話 Telephone No.	
母親 Mother	姓名 Name		出生地點 Place of Birth	
	國籍 Nationality		聯絡電話 Telephone No.	
在臺聯絡人 Contact Person in Taiwan	姓名 Name		與申請人關係 Relationship	
	住址 Address		聯絡電話 Telephone No.	

2. 申請人教育背景 Applicant's Educational Background

	學校名稱 Name of School	學校所在地 School location	學位 Degree	修業起迄年月 Dates enrolled(M/Y to M/Y)	主修 Major	副修 Minor
小學 Elementary School						
中學 Secondary School						
大學 College or University						
碩士 Master's Program						
博士 Ph. D. Program						

3. 擬申請就讀何系(所)及學位? Which department and program do you expect to enroll at NCYU?

申請系所名稱 Name of the Department	申請就讀學位別 Program
	<input type="checkbox"/> 學士 Bachelor <input type="checkbox"/> 碩士 Master <input type="checkbox"/> 博士 Doctoral

4. 中國語文程度 Chinese proficiency level

(1) 曾研究中文幾年 How long have you studied Chinese?

(2) 受何人指導(講授) Under whose guidance and where?

(3) 中文程度 Chinese proficiency level:

聽 Listening: 優 Excellent 佳 Good 尚可 Average 差 Poor

說 Speaking: 優 Excellent 佳 Good 尚可 Average 差 Poor
 讀 Reading: 優 Excellent 佳 Good 尚可 Average 差 Poor
 寫 Writing: 優 Excellent 佳 Good 尚可 Average 差 Poor

5.其他 Other items

(1)敘明在臺期間各項費用來源。State your plans for financing your education in the Republic of China.

- 個人儲蓄 Personal Savings 父母支援 Parent Supports
獎助金／來源 Scholarship/ Source 其他 Others

(2)健康情形 Health Condition

佳 Good 尚可 Average 稍差 Poor

如有疾病請敘明 Describe any defect or health problem you have.

6.繳交資料紀錄表（務必就已繳交之資料，在繳交註記欄內打✓）

Please check the items that you have submitted

註記✓	繳交資料項目 Items
	1.入學申請表 2 份(申請表請上網填寫申請後列印,網址是(https://admissions.ncyu.edu.tw/foreign/))。Two copies of the application form (The application form can NOLY be filled in and printed online. Please go to: https://admissions.ncyu.edu.tw/foreign/)
	2.護照影本 1 份。 One copy of the applicant's passport.
	3.經我國駐外館處驗證之最高學歷畢業證書 1 份（中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本）。 One copy of the highest-level diploma issued by an overseas education institution (these documents must be translated into Chinese or English), authenticated by an R.O.C. overseas representative office.
	4.經我國駐外館處驗證之最高學歷歷年成績單 1 份（中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本）。 One copy of the highest-level complete transcript issued by an overseas education institution (these documents must be translated into Chinese or English), authenticated by an R.O.C. overseas representative office.
	5.推薦信 2 封（須彌封）。 Two letters of recommendation: letters must be sealed by the recommender.
	6.中文或英文留學計畫書（含自傳）1 份。 One study plan written in Chinese or English (including an autobiographical statement).
	7.財力證明書。有獎學金者需附獎學金核發證明；自費生需附銀行存款證明新臺幣 150,000 元以上(美金 5,000 元)。 One copy of a financial statement: Scholarship award winners must include documents proof. Otherwise, a bank statement which shows a balance of at least NT\$150,000(US\$5,000) must be provided.
	8.語言能力證明：申請獎學金者需檢附中文或英文語言能力證明，等級如下： *中文：TOP1 (華語專業能力檢測) *英文：CEF B1 (ITP TOEFL 457, CBT TOEFL 137, iBT TOEFL 47, IELTS 4, TOEIC 550) 所有的檢測需為 2 年內之證明。 Language Proficiency: All international students are strongly encouraged to provide proof of either Chinese or English language ability. The following certificates are suggested: *Chinese: TOP1 (Test Of Proficiency-Huayu). *English: CEF B1 (ITP TOEFL 457, CBT TOEFL 137, iBT TOEFL 47, IELTS 4, TOEIC 550). All test scores are considered valid for two years beyond the test date.
	9.各系所規定應另繳交之資料。*申請音樂學系，請檢附作品 DVD 或 VCD，以及自傳及專長領域說明。*申請視覺藝術學系，請檢附作品 10 份（理論組免附）。 Other documents as required by individual departments.*Students who are applying for the Department of Music need to submit a DVD (or VCD) of your recent performance, and attach a resume indicating the literature you have studied in your primary performing area.*Students who are applying for the Department of Visual Arts (except in the theoretical field) need to submit 10 pieces of artwork.

切結書 Deposition

1.本人所提供的最高學歷畢業證書（報名大學部者為高中畢業證書，研究所者為大學或碩士畢業證書）在畢業學校所在國家均為合法有效取得畢業資格，所持之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予學位。

The diploma I provided (secondary degree diploma for applying for undergraduate program, bachelor or master's degree diploma for graduate program) is valid in the home country of the conferring school, and is equivalent to the degree conferred by a lawful academic school in the R.O.C..

2.本人不曾以僑生身份在臺灣就學，並且沒有在申請當學年度接受海外聯合招生委員會分發。

I have never studied in Taiwan as an overseas Chinese student, and have not applied to "The University Entrance Committee for Overseas Chinese Students, Taiwan, R.O.C." for any academic schools in the academic year 2013.

3.本人在臺灣未曾遭學校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定遭退學。

I have never been expelled from any academic programs in the R.O.C..

4.上述所陳之任一事項同意授權貴校查證，若有不實或不符規定等情事屬實者，本人願依貴校相關規定辦理，絕無異議。

I agree to authorize the National Chiayi University to verify any information provided above. I am willing to follow the rules and regulations of the National Chiayi University without any objections should the information provided be found untruthful.

以上資料由本人填寫，且經詳細檢查，在此保證其正確無誤。

I have carefully reviewed the above information and hereby pledge that all of it is correct.

申請人簽名

Applicant's Signature _____

申請日期（日/月/年）

Date of Application (D/M/Y) _____